

## **Anti - Lime Calcium Polarizer for showerheads**

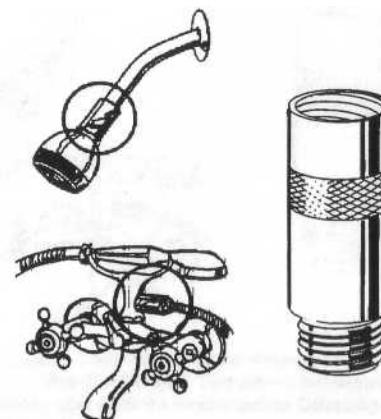
This intermediate piece to be built in between showerhead and showerhouse and containing the magnets has an  $\frac{1}{2}$ " inner thread and an  $\frac{1}{2}$ " outer thread. In the inner thread there is integrated a water saving insert.

### **The principle of the magnetic calcium polarizer**

By the influence of the magnetic field, the negative lime ions are transformed in positive ions, thus changing the structure and the surface of the lime particles in the water.

This catalyser avoids or reduces the formation of lime deposits on showerheads. The particles will be washed out with the water and will not form a layer.

1a008.4



**Important:** This device contains magnets. Do not place it on or near video- or TV-sets, cartridges, tapes etc.

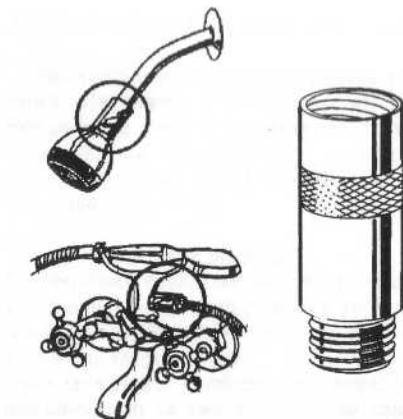
## **Anti - Lime Calcium Polarizer for showerheads**

This intermediate piece to be built in between showerhead and showerhouse and containing the magnets has an  $\frac{1}{2}$ " inner thread and an  $\frac{1}{2}$ " outer thread. In the inner thread there is integrated a water saving insert.

### **The principle of the magnetic calcium polarizer**

By the influence of the magnetic field, the negative lime ions are transformed in positive ions, thus changing the structure and the surface of the lime particles in the water.

This catalyser avoids or reduces the formation of lime deposits on showerheads. The particles will be washed out with the water and will not form a layer.



**Important:** This device contains magnets. Do not place it on or near video- or TV-sets, cartridges, tapes etc.

## **Anti - Lime Calcium Polarizer for showerheads**

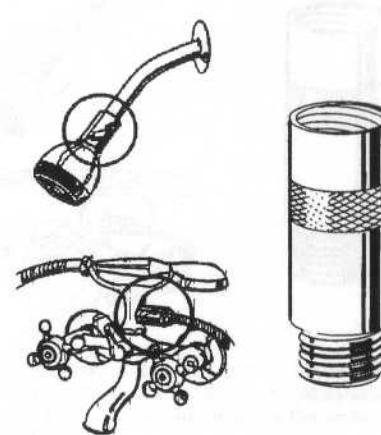
This intermediate piece to be built in between showerhead and showerhouse and containing the magnets has an  $\frac{1}{2}$ " inner thread and an  $\frac{1}{2}$ " outer thread. In the inner thread there is integrated a water saving insert.

### **The principle of the magnetic calcium polarizer**

By the influence of the magnetic field, the negative lime ions are transformed in positive ions, thus changing the structure and the surface of the lime particles in the water.

This catalyser avoids or reduces the formation of lime deposits on showerheads. The particles will be washed out with the water and will not form a layer.

1a008.4



**Important:** This device contains magnets. Do not place it on or near video- or TV-sets, cartridges, tapes etc.

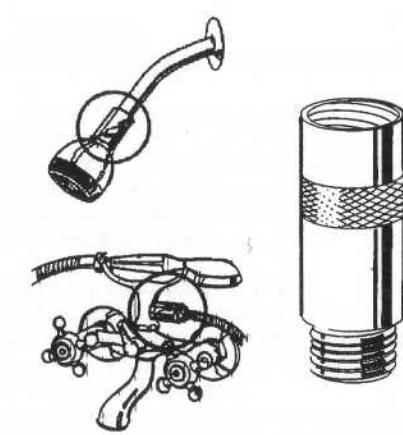
## **Anti - Lime Calcium Polarizer for showerheads**

This intermediate piece to be built in between showerhead and showerhouse and containing the magnets has an  $\frac{1}{2}$ " inner thread and an  $\frac{1}{2}$ " outer thread. In the inner thread there is integrated a water saving insert.

### **The principle of the magnetic calcium polarizer**

By the influence of the magnetic field, the negative lime ions are transformed in positive ions, thus changing the structure and the surface of the lime particles in the water.

This catalyser avoids or reduces the formation of lime deposits on showerheads. The particles will be washed out with the water and will not form a layer.



**Important:** This device contains magnets. Do not place it on or near video- or TV-sets, cartridges, tapes etc.

### **„Contra-Kalk“**

Der magnetische Dauerkalkwandler für den Duschkopf.

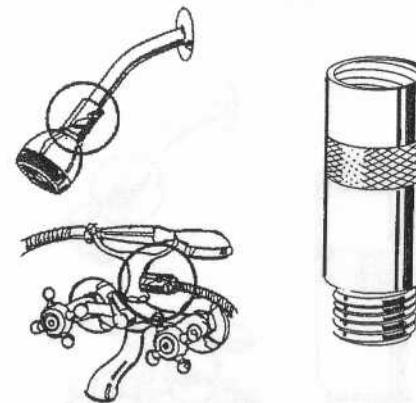
Das Zwischenstück mit eingebauten Magneten hat 1/2 Zoll Innen- und 1/2 Zoll Außengewinde. Dieses Teil wird zwischen der Armatur und dem Brauseschlauch eingeschraubt. Der flexible Wasserdurchlaufbegrenzer ist im Innengewinde eingelegt.

#### **Das Prinzip des magnetischen Dauerkalkwandlers:**

Die negativen Kalkionen werden durch den Einfluß der Magnetwirkung in positive Ionen gewandelt. Dadurch wird die Struktur der im Wasser befindlichen Kalkpartikel verändert.

Dieser Katalysator verhindert oder vermindert durch Molekülmwandlung die Ablagerung von Kalkkristallen auf den Duschköpfen. Dadurch werden die so umgewandelten Kalkpartikel beim Wasserdurchlauf mit herausgespült.

1000.2



**Achtung!**: „Contra-Kalk“ ist ein Magnet. Daher nicht neben Video-TV-Geräten, Computern, insbesondere Disketten oder anderen elektronischen Datenträgern aufbewahren.

#### **Attention:**

Contra - Kalk est un dispositif magnétique. Ne déposez pas ce dispositif sur des appareils video - TV, ordinateurs ou mémoires magnétiques.

#### **LET OP:**

Anti-kalk is een magneet, gelieve niet in de buurt van video/TV, computer, diskettes, of andere elektronische data produkten bewaren.

### **„Contra-Kalk“**

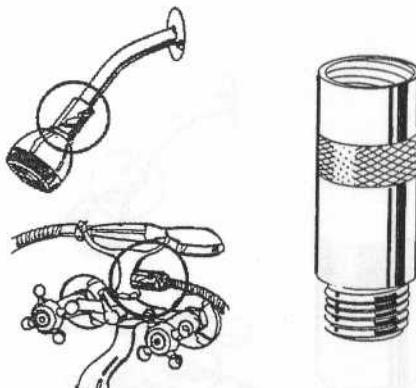
Der magnetische Dauerkalkwandler für den Duschkopf.

Das Zwischenstück mit eingebauten Magneten hat 1/2 Zoll Innen- und 1/2 Zoll Außengewinde. Dieses Teil wird zwischen der Armatur und dem Brauseschlauch eingeschraubt. Der flexible Wasserdurchlaufbegrenzer ist im Innengewinde eingelegt.

#### **Das Prinzip des magnetischen Dauerkalkwandlers:**

Die negativen Kalkionen werden durch den Einfluß der Magnetwirkung in positive Ionen gewandelt. Dadurch wird die Struktur der im Wasser befindlichen Kalkpartikel verändert.

Dieser Katalysator verhindert oder vermindert durch Molekülmwandlung die Ablagerung von Kalkkristallen auf den Duschköpfen. Dadurch werden die so umgewandelten Kalkpartikel beim Wasserdurchlauf mit herausgespült.



**Achtung!**: „Contra-Kalk“ ist ein Magnet. Daher nicht neben Video-TV-Geräten, Computern, insbesondere Disketten oder anderen elektronischen Datenträgern aufbewahren.

#### **Attention:**

Contra - Kalk est un dispositif magnétique. Ne déposez pas ce dispositif sur des appareils video - TV, ordinateurs ou mémoires magnétiques.

#### **LET OP:**

Anti-kalk is een magneet, gelieve niet in de buurt van video/TV, computer, diskettes, of andere elektronische data produkten bewaren.

### **„Kontra-Kalk“**

Dispositif magnétique permanent anti - calcaire pour la douchette.

La pièce intermédiaire avec les corps magnétiques dispose d'un filetage intérieur 1/2 " et d'un filetage extérieur 1/2 ". Cette pièce est placée entre le robinet d'eau et le flexible. L'économiseur flexible, est installé dans le filetage intérieur.

#### **Le principe du dispositif magnétique permanent anti - calcaire:**

Les ions négatifs de calcaire sont transformés par l'effet magnétique en ions positifs. Le processus change la structure des particules de calcaire qui se trouvent dans l'eau.

Ce catalyseur prévient ou réduit, par l'effet de la transformation moléculaire, la déposition du cristal de calcaire sur les douchettes. Les particules de calcaire sont éliminées pendant l'opération de lavage.

#### **Notre recommandation:**

Pour le nettoyage des taches d'eau ou de calcaire, nous recommandons notre agent anti - calcaire ZX en atomiseur.

### **„ANTI KALK“**

ANTI KALK MAGNEET VOOR HANDDOUCHE.

Het verloopstuk met ingebouwde magneten heeft als maat, 1/2" binnen en een 1/2" buitendraad. Het verloopstuk wordt tussen de kraan en de doucheslang geschroefd. De waterspaarinzet dient bij de binnendraad gemonteerd te worden.

#### **Werkwijze anti-kalk magneet:**

De negatieve kalkmolekülen werden door invloed van magneetwerking in positieve vorm omgezet, hierdoor veranderd de structuur van de in het water aanwezige kalkmolekülen.

Deze katalysator verhindert of verminderd door omzetting van de kalkmolekülen de kalkaanslag van uw handdouche.

De in het water aanwezige kalk slaat niet meer aan, en stroomt met het water mee.

#### **Speciaal aanbevolen:**

Voor reiniging van aangeslagen water en kalkvlekken onze zéér werkzame ZX ontkalker in praktische sputflacon .

### **„ANTI KALK“**

ANTI KALK MAGNEET VOOR HANDDOUCHE.

Het verloopstuk met ingebouwde magneten heeft als maat, 1/2" binnen en een 1/2" buitendraad. Het verloopstuk wordt tussen de kraan en de doucheslang geschroefd. De waterspaarinzet dient bij de binnendraad gemonteerd te worden.

#### **Werkwijze anti-kalk magneet:**

De negatieve kalkmolekülen werden door invloed van magneetwerking in positieve vorm omgezet, hierdoor veranderd de structuur van de in het water aanwezige kalkmolekülen.

Deze katalysator verhindert of verminderd door omzetting van de kalkmolekülen de kalkaanslag van uw handdouche.

De in het water aanwezige kalk slaat niet meer aan, en stroomt met het water mee.

#### **Speciaal aanbevolen:**

Voor reiniging van aangeslagen water en kalkvlekken onze zéér werkzame ZX ontkalker in praktische sputflacon .